

# WIARUS POLSKI.

Wychodzi na wtorek, czwartek i sobotę z dodatkiem religijnym p. t.: „Nauka Katolicka“ i z dodatkiem humorystyczno-satyrycznym p. t.: „Zwierciadło.“ Przedpłata kwartalna na pocztę i u listowych wynosi 1 mr. 50 fen., a z odnośzeniem do domu 1 mr. 75 fen. „Wiarus Polski“ zapisany jest w cenniku pocztowym pod literą T. nr. 117. — W księgarni w Bochum 1 mr. 25 f. a z odnośzeniem do domu 1 mr. 75 fen.

## MÓDL SIĘ I PRACUJ!

Za inseraty płaci się za miejsce rzadka drobnego druku 15 fen., a za ogłoszenia zamieszczone przed inseratami 40 fen. Kto często ogłasza otrzyma odpowiedni opust czyli rabat. Za tłumaczenie z obcych języków na polski nie się nie płaci. Listy do Redakcyi, Drukarni i Księgarni należy opłacić i podać w nich dokładny adres piszącego. Rękopisów się nie zwraca. Nazwisk korespondentów bez ich upoważnienia nie wskazuje się.

Nr. 54.

Bochum, sobota, 7 maja 1898.

Rok 8.

Redakcja, Drukarnia i Księgarnia znajduje się przy Maltheserstrasse 17a na dole. — Adres: Wiarus Polski, Bochum.

**Rodzice polscy! Uczcie dzieci swe mówić, czytać i pisać po polsku! Nie jest Polakiem, kto potomstwu swemu zniemczyć się pozwoli!**

### Polacy na obczyźnie.

**Klein-Räschchen na Łużycach.** Po długich staraniach udało nam się wreszcie zdobyć lokal do posiedzeń naszego Towarzystwa śś. Piotra i Pawła w Gross-Räschchen, i to we wiosce Bückgen, o trzy kilometry drogi. W niedzielę, 1 maja, odbyło się tam pierwsze posiedzenie i chociaż nie wszyscy Rodacy dowiedzieć się mogli o zebraniu odbyć się mającym, gdyż dopiero w ostatnich dniach tygodnia zdołaliśmy uzyskać lokal, to mimo to zebranie było dosyć liczne i jedenastu Rodaków zapisało się na członków, tak więc obecnie jest nas 77.

Na zebraniu tem odbył się też obór zarządu. Honorowym prezesem jest nasz ksiądz proboszcz Riechel z Senftenbergu, przewodniczącym Józef Kasprzak, zast. Franciszek Gawlita, sekretarzem Fr. Kowaliński, zast. Łucyan Jasiński, skarbnikiem Michał Przymusiński, zast. Marcin Zawada, rewizorami kasy Stan. Burhard i Fr. Głowacki, ławnikami Andrzej Kurzajczyk, Jan Jezierski i Wojciech Switoń.

Wszelkie listy prosimy przysyłać na ręce prezesa lub jego zastępcy.

Z gazet abonuje Towarzystwo „Wiarusa Polskiego“ z Bochum.

Na zebraniu był też obecny żandarm i sługa policyjny, a komisarza zastępował sztygar Korrad, który, władając językiem polskim, zdał następnie sprawę z przebiegu zebrania.

Tak więc przy pomocy Pana Boga udało nam się zwalczyć największą trudność, ale teraz powinni też Rodacy licznie przybywać na zebrania i wstępować do naszego Towarzystwa, aby ono na pożytek nas wszystkich pomysłnie rozwinąć się mogło.

Towarzystwu św. Jakuba w Sodingen za przesłane życzenia składamy serdeczne „Bóg zapłać“.

Nadmieniam w końcu, iż przyszłe nasze zebranie odbędzie się w niedzielę, 15 maja, o godzinie 5 po południu w lokalu p. Zahn'a w Bückgen. Każdy Rodak winien przybyć na to posiedzenie.

Józef Kasprzak, przewodniczący.

**Kolonia.** Jak już wiadomo, przybyli do Kolonii dwaj księża polscy, którzy mniej więcej 2 tygodnie w tych stronach pozostaną w celu słuchania spowiedzi świętej Polaków w Archidiecezyi kolońskiej.

Jeżeli Rodacy tej diecezji życzą sobie przybycia tychże kapłanów, wtedy winni się zgłosić pod adresem: Herr Pfarrer Beisert, Köln am Rhein, Fränkischer Hof.

Nadmieniam się jeszcze, iż w przyszłą niedzielę o godzinie 3 po południu odbędzie się nabożeństwo polskie z kazaniem w Kolonii, w kościele jezuitckim przy ul. Marcellenstrasse.

Dla niektórych miejscowości jest nabożeństwo polskie zapowiedziane w dzisiejszym numerze. Rodacy zjinych miejscowości winni się zgłosić jak najrychlej.

### Ziemie polskie.

\* Z Prus Zach., Warmii i Mazur.

**Pelplin.** Ś. p. biskup chełmiński Leon Redner zapisał cały swój majątek na cele kościelne diecezji, wyznaczając najbliższym krewnym procenta z niektórych kapitałów, również na cele kościelne przeznaczonych, jako dożywocie.

**Z Świeckiego.** Skargę księży z powiatu świeckiego przeciwko landratowi Gerlichowi z Świecia prokuratura oddała. Księża wysłał zażalenie do nadprokuratury.

**Kolonizacja — a protestantyzm.** Panowie ministrowie niechętnie słuchają, gdy im się mówi, że kolonizacja ma na celu luteranie ziem polskich. A jednak jest tak, a dowodem tego Wąbrzeźno i okolica, w której rozpociera się kolonizacja. Przed 43 laty luterzy w Wąbrzeźnie należeli do prefii radzyńskiej, a w okolicznych wsiach nie znalazł nikt lutra ani na lekarstwo. Dzisiaj zaś, dzięki komisji kolonizacyjnej, Wąbrzeźno jest stolicą diecezji protestanckiej, a wsie ekoliczne jak Ryńsk, Dąbrowa Łąka i inne mają luterskie kościoły.

**Pod Chełmem w Klamrach** spaliły się zabudowania gospodarcze należące do p. Semlewskiego. W przeszłym roku spalił się temuż właścicielowi dom mieszkalny.

**Olsztyn.** „Gazeta Olsztyńska“ pisze: — Biskup polowy, ks. dr. Assmann przybył tu dotąd we wtorek po południu o 3 pociągiem od Torunia. Na powitanie dostojnego gościa wyjechali na dworzec duchowni tutejsi i członkowie dozoru kościelnego. Tłumy ludu ustawiły się przed kościołem, oczekując przybycia ks. Biskupa, który jednakże zajeżdżał do hotelu „Deutsches Haus“ i tam stanął kwatery. Następnie odwiedził ks. dziekana. W środę przed południem o 9 odprawił ks. Biskup nabożeństwo i wizytował gminę wojskową. Do zgromadzonych żołnierzy przemówił ks. Biskup z ambony tylko po niemiecku. Przy ostatniej wizytacji przed czterema laty była jeszcze polska przemowa. Widać, że urzędowy język niemiecki ma wyprzeć mowę polską u nas i z kościoła katolickiego, który jest przecież Kościołem wszystkich języków i narodów.

\* Z Wiel. Ks. Poznańskiego.

**Piękne stósunki!** Katolicki dozór kościelny w Dąbrowce w powiecie bydgoskim, ogłasza w bydgoskim tygodniku powiatowym (Kreisblacie) co następuje:

„Wyznacza się 20 marek nagrody temu, kto nam poda:

1) nazwiska ludzi, którzy uzbrojeni w kije, noże, pierścienie naręczne i rewolwery, napadli w niedzielę Palmową na szosie z Dąbrowki do Wojnowa parafian tutejszych, zbili ich i poranili;

2) nazwiska ludzi, którzy w nocy na Wielki Czwartek lub Wielki Piątek wykopali na tutejszym cmentarzu katolickim wielki krzyż drewniany, krzyż ten wraz z figurą Chrystusa i trupią główką (z cyny) ukradli i zapewne dopuszczali się z nim innych jeszcze świętokradzkich czynów. Już przed 8 laty ukradziono tak samo krzyż z tutejszego cmentarza katolickiego, a i wówczas nie powiodło się wysledzić zлочyńców“.

Ogłoszenie to charakteryzuje dosadnie stósunki nasze. Świętokradzkiego czynu tego nie

mogli się chyba dopuścić katolicy — podejrzenie pada na ewangelików, których w okolicy tamtejszej mieszka dużo. Podobne wypadki beszczeszczenia znamion katolickich zachodzą u nas bardzo często, a niestety rzadko tylko można wysledzić winnych i do odpowiedzialności pociągnąć. Snać wielka między nimi łączność.

**Inowrocław.** Bolesną znów nam przychodzi zamięścić nowinę. Piękny majątek kujawski Tarkowo przeszedł z rąk pana Trzebińskiego w ręce pana Heinrichsena(?), a więc w ręce niemieckie.

**Poznań.** Komisja kolonizacyjna robi coraz lepsze interesa, bo biuro, które dotąd zajmowała, okazało się za szczupłe, tak samo zabraknie wkrótce i urzędników. Tacy panowie hrabiowie kolonizatorzy nie źle pracują nad podniesieniem tej instytucji. Bismark, gdyby nie był tak oszczędnym, powinien im dawać w nagrodę — fajki honorowe.

**Oborniki.** W nocy z soboty na niedzielę zniszczył pożar owczarnię na folwarku Drzonku do szczętu. W płomieniach zginęło 250 owiec z jagniętami i 8 świń.

**Zbąszyń.** 28 kwietnia było nasze miasteczko świadkiem niezwyklego zdarzenia. Most kolejowy na Obrze, 70 metrów długi a ważący 3000 centnarów, przesunięto o 6 metrów. Dortmundzka firma budowy mostów, Jacho, wykonała tę pracę przy pomocy 40 ludzi w 37 minutach.

**Wągrówiec.** Publiczność zebrana przedwczoraj wieczorem na dworcu była świadkiem niezwyklego wypadku kolejowego. We wjeżdżającym około godziny 7 pociągu z Rogoźna palił się wielkim płomieniem wagon pocztowo-pakunkowy. Z wagonu tego, który spłonął do szczętu, zdołano wyratować jedynie przesyłki pocztowe, z pakunków dużo podobno spłonęło, a przynajmniej mocno ucierpiało. W jaki sposób ogień wybuchł, nie wiadomo.

\* Ze Ślązka czyli Starej Polski.

**Popielów.** W cegielni Kani dostał się robotnik Józef Lisowski w pasy utrzymujące koła w ruchu i te porwały go ze sobą i potłukły tak niebezpiecznie, że na miejscu żyć przestał.

**Zaborze.** W czwartek 28 kwietnia rano o godz. 5 uczuwano tu trzęsienie ziemi. Trzęsienie było tak silne, że w mieszkaniu robotnika z koksowni Hruszcza spadła lampa z szafy i rozbila się w kawałki; oprócz tego chłopiec wypadł z łóżka. Podobne trzęsienia miały już miejsce w dniach 27 stycznia, 23 lutego i 27 marca i ograniczają się tylko na tutejszą miejscowość. Podpada, że owe trzęsienia powtarzają się co 4 tygodnie.

**Stare Koźle.** W przyszłym roku obchodzić będzie nasza parafia uroczystość bardzo rzadką, albowiem upłynie 500 lat od czasu, jak w naszej wiosce pierwszy kościółek postawiono.

**W Nowinach Raciborskich** zaprzecza pewien niższy urzędnik kolejowy wiadomości, podanej przez „Oberschles. Volksztg.“, jakoby dużo urzędników Polaków z linii Koźle-Głogówek przesiedlono do okolic niemieckich. Przeciwnie, — jak pisze — wielu starszych urzędników, jeżeli tylko jako tako umieli się wysłowić po niemiecku, a fungujących dotychczas tylko prowizorycznie, ustanowiono etatowo. Powtarzamy to sprawozdanie za „Nowinami



Racib.“ — jakkolwiek brzmi w dzisiejszych czasach trochę... nieprawdopodobnie.

**Namysłów.** Niezwykłą śmierć poniósł 18-letni syn gospodarza Sabego z Biestrykowic. Gdy nocą z wesela do domu powracał, przechodził przez płot i zawisł tak nieszczęśliwie pasem na kołku, że nie mógł się uwolnić. Usiłował on wprawdzie scyzorykiem rozciąć pas, ale nie starczyło mu już siły do tego. Na drugi dzień rano znaleziono go bez życia.

**Siemianowice** Z dniem 15-go kwietnia r. b. został tu otwarty „Bank ludowy“ (Volksbank) w domu kupca p. Franciszka Dembińskiego przy ul. Parkowej.

## Wiadomości ze świata.

**Wojna hiszpańsko-amerykańska.** W niedzielnej bitwie pod Manilą Hiszpanie razem z okrętami stracili 2000, Amerykanie 500 chłopów. Zwycięstwo Amerykanów zostało osiągnięte, pomimo, że hiszpańskim okrętom pomagały baterie w portach Manili i Kavite. Bitwa została rozpoczęta przez amerykańskie okręty w nocy na niedzielę o godz. 11 i pół, o której to porze dojeżdżały do portu Manila. Udało im się to pomimo, że baterie hiszpańskie przy wjeździe do portu ustawione strzelały do amerykańskich okrętów. Około godz. 9 tej przed poł. powróciła flota amerykańska atak na port Kavite. Hiszpanie bronili się jak mogli. Baterie arsenału Manili i flota hiszpańska spowodowały swym ogniem, że amerykańska flota cofnęła się na zachodnie wybrzeże, aż za okręty handlowe, które tam kotwice zarzuciły. Amerykańskich okrętów, które się wdarły do portu, było 8. Gdy rano spostrzegły je hiszpańskie okręty, zaczęły walkę, lecz nieszczęśliwie się dla nich skończyła. Na okręcie „Reina Christiana“ wybuchł pożar. Komendant okrętu poległ w bitwie. Okręt „Kastilla“ spłonął. Hiszpanie zatopili kilka własnych uszkodzonych okrętów, aby te nie wpadły w ręce Amerykanów. Hiszpanie mają bardzo znaczne straty.

Hiszpanie lęda się, jak się zdaje, bardzo co do siły amerykańskiej floty. Zatoka Manili była zaopatrzona w forty posiadające 50 do 60 ciężkich armat, a mimo tego udało się amerykańskiemu okrętowi wjechać do niej. Władze hiszpańskie w Manili znajdują się w rozpaczliwym położeniu. Powstańcy obsadzili w okręgu 10 mil i dalej wszelkie ważniejsze miejscowości, wskutek czego spodziewają się, iż za pomocą Amerykanów zdobędą miasto najdalej za jakie 14 dni, gdyż głód zmusi Hiszpanów do ustąpienia. Krzyżownik hiszpański „Kastilla“ został w ten sposób użyty, że wjechał na mizanie przy wjeździe do portu, aby jego armaty służyły jako „stała bateria“ przy obronie portu; część armat okrętowych sprowadzono na stały ląd. Aby podnieść ducha w ludności Manili, ogłosiły władze wiadomości, iż jeden hiszpański krzyżownik zatopił dwa amerykańskie okręty. Ile w tem prawdy, każdy widzi z powyższych wiadomości.

Konsulowie angielski i niemiecki żądali pomocy, ponieważ obawiają się rozruchów w Manili. Dla tego zawinęły niedługo krzyżowniki „Edgar“ (angielski) i „Kormoran“ (niemiecki) do portu Manili.

**W Madrycie** wywołała wiadomość o klęsce Hiszpanów pod Manilą nieopisane wrażenie. Na ulicach gromadzi się lud i złorzeczy rządowi, ministrowi marynarki i domowi królewskiemu. Zaprowadzenie porządku jest bardzo utrudnione.

**Berlin.** W sejmie pruskim przyjęto wniosek rządowy o uchwalenie dalszych środków na budowę pomieszek dla robotników państwowych. Nacisk położono na to, iż rząd ma obowiązek porównać z przedsiębiorcami budowlanymi starać się o rozwiązanie trudnego zadania uregulowania stosunków mieszkalnych robotniczych. Minister finansów objaśniał dokładnie stosunek procentowania budynków projektowanych przez rząd dla robotników.

**Prasa niemiecka** rozpisuje się o rzekomem nieporozumieniu, wynikiem pomiędzy cesarzami niemieckim i austriackim podczas jubileuszu króla saskiego. Nagły wyjazd cesarza Wilhelma w dniu jego przyjazdu do Dreźnie, tłumacząc tem, że cesarz Franciszek Józef pierwszy wygłosił toast na cześć króla Alberta.

**Ks. Henryk pruski** na pokładzie „Deutschland“ opuścił już Szangaj i jest w drodze do Kiau Czau.

**Petersburg.** Zamach na życie cara. W katedrze carskiego sioła, która ma niezadługo być poświęconą, wykryto pod posadzką pokład min dynamitowych. — Ponieważ car miał w uroczystości poświęcenia wziąć udział, przypuszczają, że zamierzano wykonać zamach na życie cara. Kierownika budowy oraz cały personel jego aresztowano. Śledztwo toczy się w tajemnicy, tak że żadna wiadomość nie dochodzi do publiczności.

**Madryt.** Nad całą Hiszpanią ogłoszono stan oblężenia, ponieważ rozruchy z każdą godziną wzrastają.

**Ameryka.** Mac-Kinley otrzymał od admirała amerykańskiego Deweya zawiadomienie, że Manila się poddała, i że na Filipinach powiewa już sztandar amerykański.

## Z różnych stron.

**W Essen** zaświęto około 700 murarzy, z których już 270 wyjechało z Essen.

**Langendreer.** W kopalni „Siebenplaneten“ wpadł górnik Peters do szybu i zabił się.

**W Hörde** uszkodzono na cmentarzu żydowskim wielką liczbę pomników. Sprawca tego niegodziwego czynu nie jest znany.

**Ruhrort.** Centrowcy tutejszego obwodu mają zamiar, ks. prob. Baurach'a z Styrum postawić na kandydata przy przyszłych wyborach.

**W Magdeburgu** bawi Najprzew. ksiądz Biskup dr. Hubert Simar z Paderbornu.

**Lipsk.** Profesor A. Conrady w Lipsku stwierdził na podstawie swego językoznawstwa, że „Kiauczau“ znaczy „miasto kleju“.

**Berlin.** Wojciechowi Kossakowi wręczył w ubiegłą sobotę, w dniu otwarcia wielkiej międzynarodowej wystawy sztuki w Berlinie, cesarz Wilhelm w dowód najwyższego uznania i zadowolenia z wielkiego obrazu bi-

twy pod Champaubart kawalerski krzyż orderu korony.

**Wrocław.** Egzamin państwowy na aptekarzy złożyli w Wrocławiu w ubiegłym tygodniu następujący panowie: Milewski Ludwik, Niedźwiedziński Bronisław, Walkowski Józef, Wicherski Bolesław i Wysocki Alojzy.

**Na dwa miesiące** fortecy skazany został w tych dniach pewien oficer francuzki w Grenoble za następujący wybrzyk przeciw przepisom służbowym. Kazał bowiem pewnego żołnierza, posądzonego o kradzież, aby na nim wymócił przyznanie się do winy, obudzić o 2 w nocy z tem oświadczeniem, że będzie rozstrzelany. Rozkazał go też zaprowadzić w rów wałowy, zawiązać mu oczy, i wypalić do trzęsącego się z przestachu winowajcy, ślepiemi nabojami. Za żarcik ten oberwał oficer 2 miesiące fortecy.

## Nabożeństwo polskie.

Dwaj księża polscy z Poznania będą słuchali spowiedzi świętej, względnie odpowiadali nabożeństwo:

Od 7 maja rano do południa 11 maja, w **Kolonii**, w kościele jezuickim (St. Maria-Himmelfahrt, Marcellenstrasse).

Od południa 11 maja do poł. 13 maja w **Mühlheim** nad Renem.

Od południa 13 maja do południa 16 maja jeden z księży w **Elberfeld**.

Od południa 13 maja do południa 18 maja w **Oberhausen** (od 16 do 18 dwóch księży).

Od południa 18 maja do południa 21 maja w **Essen**.

## Nabożeństwo polskie.

**W Witten** w piątek po południu o godzinie 4 nauka dla niewiast; w niedzielę kazanie polskie o godz. 1 po południu.

**W Langendreer** kazanie polskie w niedzielę po południu o godzinie 5

**W Ewing** 13 maja po południu nauka dla niewiast. Kazanie polskie w niedzielę o godzinie 1 po południu.

**W Derne** kazanie polskie w niedzielę o godzinie 4 po południu.

O. Korneliusz.

## Nabożeństwo polskie w Bruchu.

W niedzielę 8 maja, wieczorem, przybędzie O. Roch do Bruchu i o godzinie 7 wieczorem odprawi nabożeństwo polskie z kazaniem. Tak samo będzie nabożeństwo polskie z kazaniem 15 i 19 maja, lecz odprawione zostanie wcześniej.

Od poniedziałku 9 maja aż do Wniebowstąpienia Pańskiego będzie codziennie przed i po południu sposobność do spowiedzi świętej dla Polaków.

Od niedzieli 15 maja po południu aż do środy 18 maja wieczorem, będzie także O. Albert słuchał spowiedzi św.

W uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego będzie wspólna Komunia święta Towarzystwa św. Michała, dla tego 18 maja tylko członkowie wymienionego Towarzystwa mogą iść do spowiedzi. Wszyscy inni Polacy winni w poprzednie dni skorzystać jak najrychlej ze sposobności. Ks. Overmann, proboszcz.

## Doniesienia kościelne.

We wszystkie dni powszednie rano około 7 godziny wszyscy Polacy mają sposobność do przyjęcia św. Sakramentów w kościele parafialnym w Ueckendorf.

W niedziele zaś i w święta, jak i po południu przed temi dniami Polaków z obcych parafii słuchać nie mogą.

W niedzielę, dnia 8 maja, o 4 godz. po południu, odprawi w kościele w **Ueckendorf** nabożeństwo polskie z kazaniem.

Ks. Fryd. Drescher, wikary.

**Do dzisiejszego numeru załączamy „Zwierzciadło“ nr. 4 i dodatek nadzwyczajny.**

### Towarzystwo św. Andrzeja w Bochum.

W przyszłą niedzielę dnia 8-go maja o godz. 4-tej po południu odbędzie się w lokalu zwykłych posiedzeń **walne zebranie**, w celu obrad w sprawie poruszonej na przeszłym zebraniu. O liczny udział członków uprasza **Zarząd.**

### Bractwo Różańca świętego Polek w Bochum.

W przyszły poniedziałek dnia 9-go maja o godzinie 7-mej rano odbędzie się w kościele św. Józefa Msza św. za członków Bractwa naszego. O liczny udział uprasza się.

### Towarzystwo św. Józefa w Witten

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 8 bm. zaraz po polskim nabożeństwie po południu, które się tu odbędzie dla Polaków tutejszych, będzie posiedzenie zwyczajne tow. naszego w lokalu zwykłych posiedzeń u p. Küchenhönera przy ul. Hauptstr. 11, na które zapraszamy wszystkich członków, ponieważ mamy wiele ważnych rzeczy do załatwienia. O jak najliczniejszy udział uprasza **Zarząd.**

### Towarzystwo św. Barbary w Bochum.

W przyszłą niedzielę dnia 8-go maja o godzinie 4-tej po południu odbędzie się w lokalu zwykłych posiedzeń **walne zebranie**, w celu obrad nowego prezesa, gdyż dotychczasowy urząd złożył. O liczny udział uprasza A. Budzyński, zast. prezesa.

Uwaga: Zarząd zechce się godzinę przedzej zebrać.

### Towarzystwo św. Jacka w Braubauerschaft

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 8-go maja bierzemy udział z chorągwią w zabawie Tow. św. Stanisława w Schalke. Członkowie winni się stawić o godz. 2-giej po poł. na sali posiedzeń w czapkach i oznakach tow. O jak najliczniejsze stawienie się prosi **Zarząd.**

Kochanemu szwagrowi

Stanisław. Jędrzejczakowi w dniu godnych Imienin składam jak najszczerze życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności, a po śmierci nieba. W końcu wołam po trzykroć: niech żyje mój kochany Szwagier Stanisław Jędrzejczak, aż całe Königstele zadrzy! Tego ci życzy twój kochający cię szwagier P. Mocek.

Szan. Przyjacielowi

Stanisławowi Brzezińskiemu w Schonnebeck w dniu godnych Imienin składam serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności, a po śmierci nieba. W końcu wołam: pan Brzeziński niech żyje, aż całe Schonnebeck zadrzy! Tego życzy szczerzy przyjaciel P. Mocek.

### Powieści i opowiadania.

Treść: Z ziemi łez i pracy; O bogaczu Goduli; Kował Paszek, Wilia z oceanem; Kłusownik: List do nieba. Cena 75 fen., z przes. 85 fen.

Adres: „Wiarus Polski“, Bochum

### Towarzystwo św. Wojciecha w Baukau

donosi członkom, iż przyszłe zebranie odbędzie się dnia 8-go maja o godzinie 4-tej po południu. O liczny udział prosi **Zarząd.**

### Koło śpiewaków polskich „Lutnia“ w Gelsenkirchen

donosi swym członkom, iż w niedzielę dnia 8-go maja po lekcji śpiewu po południu odbędzie się **roczne zebranie**, na którym będą ważne sprawy omówione, a osobliwie względem zjazdu Kółek śpiewaków, który się ma 10 lipca br. w Gelsenkirchen odbyć. Zostanie też zdane sprawozdanie z kasy i czynności koła. W końcu będzie wybierany nowy zarząd. O jak najliczniejszy udział tak w śpiewie jak i w zebraniu uprasza **Zarząd.**

### Towarzystwo „Jedność“ pod opieką Najśw. Rodziny w Kolonii nad Renem

donosi swym członkom i wszystkim Rodakom zamieszkałym w okolicy Kolonii, iż w Kolonii przebywa dwóch polskich księży i słuchać będą spowiedzi św, wielkanocnej w kościele Jezuickim w Marcellenstr. od 7 maja rano do 11 maja po południu. W niedzielę 8 maja o godzinie 3 po południu odbędzie się **nabożeństwo polskie z kazaniem**. Proszę gorąco wszystkich Rodaków, ażeby korzystali z tego i licznie się stawili do kościoła. Roch Babisz, sekretarz.

## Alstaden.

W niedzielę dnia 8-go maja przed południem o 11 godz. odbędzie się u p. Pollerberg **zgromadzenie chrześcijańskich górników**. Polacy powinni się wszyscy stawić i dać się wpisać, bo tu chodzi o ich dobro. Będą omawiane i objaśniane sprawy górnicze. O jak najliczniejszy udział upraszają **Członkowie wydziału.**



## Wiec polski w Heidchen przy Hattingen

w celu założenia polsko-katolickiego towarzystwa odbędzie się w niedzielę **15 maja** o godz. 3 po południu w lokalu p. Arweiler. O liczny udział Rodaków uprasza się. Z polecenia **M. Wawrzyniak**.

## Wiec polski w Alstaden

dla Rodaków z Alstaden, Styrum i okolicy odbędzie się w przyszłą niedzielę **8 maja** o godz. **wpół do 12-tej** w lokalu gościnnego Deopel przy kościele katolickim. O liczny udział uprasza się.

**F. Kordylasiński,**

przewodniczący komitetu na powiat Mülheim nad Ruhrą.

## Wiec polski w Stockum przy Ruhrort

dla Polaków powiatu Ruhrort odbędzie się w przyszłą niedzielę, dnia **8-go maja** o godz. **12 i pół** po południu i to w lokalu strzelnicy (Schützenhaus) pana Piotra Krufta. Wszystkich Rodaków z powiatu Ruhrort uprasza się o liczny udział w wiecu, na którym różne sprawy Polaków na obczyźnie obchodzące poruszone zostaną. A. Wojczyński, przewodniczący komitetu głównego.

## Koło śpiewaków polskich „Fiolek“ w Bruchu

odbędzie swe miesięczne posiedzenie dnia 8-go maja o godzinie 4-tej po południu. Będzie płacenie miesięcznych składek, i wpis nowych członków. O jak najlichnijczy udział uprasza się, gdyż będą ważne sprawy załatwione w sprawie letowej zabawy i teatru. O liczny udział uprasza **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Józefa w Wattenscheid

obchodzi w niedzielę dnia 15-go maja na sali p. Fichtnera

### 14-tą rocznicę swego istnienia.

Początek o godz. 4-tej po południu nabożeństwem w kościele. Potem pochód po ulicach z muzyką, z chorągiewami towarzystw i dwoma jeźdźcami w krakowskim stroju na przdzie. O godz. 6 wieczorem rozpocznie się koncert, deklamacye, śpiewy i przemowy. O godz. 8-mej wieczorem zostanie odegrany teatr pod tyt: „Hermenegild“. Wstępne na tę rocznicę wynosi dla członków tow. 30 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. Towarzystwa, które raczą nas swą obecnością zaszczycić, będą łaskawe do wpół do 4 przybyć, gdyż zaraz jest pochód do kościoła. Od godz 2 będzie przyjmowanie towarzystw i gości na sali posiedzeń u p. Brüggemanna. O liczny udział w rocznicy naszej szanownych Rodaków uprasza **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Józefa w Horsthausen

donosi swym członkom, iż 8 bm. oadędzie się **walne zebranie** o godz. 4 po południu.

Donosi się też członkom i Rodakom, iż 15 maja obchodzi tow. **drugą rocznicę** poświęcenia chorągwi w lokalu p. Lobka. Ktoby chciał wziąć udział w zebraniu może nabyć kartę wstępu u p. Lobka lub od członków tow. Wstęp dla członków wynosi 25 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., a przy kasie 75 fen. Zabawa rozpocznie się o goz. 1/4 po południu. Prosimy o najlichnijczy udział. **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Stanisława w Schalke

donosi swym członkom i wszystkim Rodakom w Schalke i okolicy oraz szanownym Towarzystwom, które dostały listowne zaproszenia i tym, które dla braku adresów zaproszeń nie odebrały, iż 8-go b. m. obchodzimy

### 6-tą rocznicę założenia towarzystwa.

Program uroczystości: od godz. 1 do wpół do 4-tej przyjmowanie towarzystw i gości, o godzinie 4 wymarsz do kościoła na nabożeństwo polskie, z kościoła pochód na salę, gdzie nastąpi witanie towarzystw i gości. O godz. 7 wieczorem zostanie odegrany teatr p. t. „Błogosławieństwo Matki“, „Dwóch głuchych“ i „Mosiek spekulant“. Wstęp dla członków towarzystwa 25 fen., dla nieczłonków przed czasem 50 fen., a przy kasie 70 f. Szanowne towarzystwa, które nas raczą odwiedzić, prosimy przybyć z chorągiewami i pałaszami zarazem. Prosimy o przebaczenie, gdyż w pierwszym zaproszeniu zaszła omyłka w pisaniu. Prosimy się zastósować do tego jak jest ogłoszone w „Wiarusie Polskim“ i w drugim zaproszeniu i przybyć z chorągiewami. Członkowie naszego towarzystwa oczekiwać będą na Towarzystwa. O jaknajlichnijczy udział uprasza **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Wojciecha w Röhlinghausen

donosi swym członkom, iż w niedzielę, 8-go maja, o godz. 4-tej po poł. odbędzie się **walne zebranie** i to na sali p. Fr. Peters. Zwracamy członkom uwagę, iż nasze towarzystwo obrało sobie inny lokal. O liczny udział prosi **Zarząd.**

Członkowie biorący udział w śpiewie winni się stawić półtorej godziny przed posiedzeniem.

## Tow. „Jedność“ pod op. św. Stanisława w Essen.

W przyszłą niedzielę, 8 maja, o godz. 1/4 po południu odbędzie się na sali zwykłych posiedzeń u p. Möllera przy ulicy Schützenbahn w pobliżu kościoła św. Gertrudy obchód

### uroczystości św. Stanisława Biskupa

patrona towarzystwa. Będzie koncert, śpiewy, deklamacye i t. d., a w końcu odbędzie się ciągnięcie loteryi. Wstępne wynosi 50 fen., za co każdy otrzyma 40 fen. Niewiasty mają wstęp wolny. O liczny udział prosi **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Jana Chrzc. w Ueckendorf.

Posiedzenie mające się odbyć w niedzielę, 8-go maja o godzinie 4-tej odbędzie się o godzinie 1-szej z powodu wielu zaproszeń na zabawy. Zarazem proszę chorążych i podchorążych, aby się stawili. O jaknajlichnijczy zebranie się wszystkich członków prosi **Zarząd.**

## Towarzystwo św. Jacka w Bottrop

urządza w niedzielę, 8-go maja b. r. **wieczorną zabawę** na sali p. Kirschbauma. Odegrany będzie teatr pod tytułem: „Pocziwy młynarz“. W wolnych chwilach śpiewy wspólne „kółka“ i pojedyncze, deklamacye, odczyty i t. d. Wstępne dla członków 20 fen.; dla gości przed czasem 40 fen., a przy kasie 50 fenigów, niewiasty mają wstęp wolny. Otwarcie kasy o godz. 4-tej, a jeżeliby było polskie kazanie i nieszpory, to zaraz po polskich nieszporych, poczem zaraz początek zabawy. Czysty dochód przeznaczony na sprawienie chorągwi. Prosimy szanownych rodaków, aby licznie na tę zabawę podążyć zechcieli. Z naszej strony dołożymy wszelkich starań, aby uczestnikom wieczór jak najbardziej uprzyjemnić. Biletów przed czasem nabyć można u pp. Jana Paprotnego, Leopolda, Szatki, Leopolda Procka i u Władysława Jędryczki w drogerii p. Knickenberga w Bottrop. **Zarząd.**

Naszemu kochanemu kumotrowi i członkowi Tow. św. Barbary w Oberhausen

**Stanisław. Mikołajczakowi** w Oberhausen i

**Stanisławowi Gozdziowi**

zast. bibliotekarza Tow. ś. Barbary w Oberhausen oraz

**Stanisławowi Nowackiemu**

**Stanisławowi Koniecznemu** i kochanej kumoszce

**Stanisławie Mikołajczak**

w Oberhausen

życzymy w dniu godnych Imienin zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa św., życia długiego, a po śmierci zbawienia wiecznego. Tego wam życzymy i 999999 razy wykrzykujemy: niech żyją, aż całe Oberhausen zadrży!

K. Nowacki z żoną w Oberhausen.

Szan. Panu

**Stanisławowi Szymańskiemu** i jego synowi w Braubauerschaft oraz panu

**Stanisławowi Pawlakowi**

w Hülten

życzymy w dniu godnych Imienin zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa św., a po śmierci nieba. W końcu wołamy: niech żyją!

M. Sz., R. W., J. M.

## Jaja

nadzwyczaj świeże i wielkie 100 sztuk 4,25 mr., tuzin 55 fen., średnie tuzin 45 fen. tylko w składzie pod firmą:

**Erste Bochumer Special-Eierhandlung**

w **Bocham**, przy placu Molteplatz 34, niedaleko gościnnego Bohle. Polska usługa!

## 2 gościnie

dominialne do tego kilka mórg ziemi każdego czasu do zadzierżawienia.

### Gościniec

przy szosie do tego jest 25 mórg roli jest tanio do kupienia z powodu choroby właściciela.

### Gościniec

dominialny, gdzie szkoła i kościół jest każdego czasu do zadzierżawienia.

### Gospodarstwo

62 mórg, do tego budynki są murowane, jest każdego czasu tanio do kupienia.

Proszę z całem zaufaniem zgłosić się do Biura mego i załączyć znaczek na odpowiedź.

### Dom komisowy

**A. Balcerek**, Poznań, ulica Wrocławska 19.

## Szewc polski w Marxloh.

Rodakom w Marxloh, Bruckhausen, Hamborn, Laar i okolicy donoszę niniejszem, iż w **Marxloh**, Provinzialstr. Sect. IV. nr 30 otworzyłem

### warsztat szewski,

w którym wykonywam buty i trzewiki dla niewiast, mężczyzn i dzieci po cenach bardzo tanich.

**Reparacye** wykonywam w najkrótszym czasie, tanio a dobrze.

Prosząc Rodaków o łaskawe poparcie kreślę się

z szacunkiem

**Anast. Beszczyński.**

### Rodziom

usiłnie polecamy:

**Podręcznik do domowej nauki**

Religii św. rzymsko-katol.

Krótko. Czytanie. Łatwo.

Dokładnie. Pieśni. Tanio.

Historya ś. Katechizm.

Oprawna ta książeczka kosztuje tylko 50 fen., z przesyłką 10 fen. więcej.

Adres: „**Wiarus Polski**“, Bochum.

## Koło śpiewaków polskich „Dzwon“ w Steele

donosi swym członkom, iż w niedzielę, dnia 8-go maja o godz. 2-giej po południu odbędzie się **zebranie** na sali pani Rahmann. O liczny udział uprasza się szanownych członków, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. Członkom, którzy biorą udział w śpiewie, donosi się, iż lekcyja śpiewu nie odbędzie się z powodu braku czasu. O jak najlichnijczy udział uprasza **Zarząd.**

## Towarzystwo „Jedność“ w Röhlinghausen

urządza w niedzielę, 8 maja o godzinie 4-tej po południu w sali p. W. Kröter'a, w Röhlinghausen, przy ulicy Violinstrasse

### obchód drugiej rocznicy założenia

ołączony z koncertem, humoreskami i tańcem. Wstępne przed czasem 50 fen., przy kasie 75 fen. Muzykę dostarcza p. Kuik z Herne. Osobnych zaproszeń do towarzystw nie wysyła się. O liczny udział prosi **Zarząd.**

Szanownemu Panu

**Stanisławowi Jankowiakowi**

prezesowi Towarzystwa św. Stanisława w Herne

składa Towarzystwo

### w dniu godnych Imienin

najserdeczniejsze życzenia zdrowia i błogosławieństwa Bożego. Niech żyje!

Z polecenia **Lemański**, sekretarz.

Szanownym panom

**Stanisławowi Kocikowi**, przewodniczącemu,

**Stanisławowi Konopce**, **Stanisławowi Karmo-**

**lińskiemu**, **Stanisławowi Włodarczakowi**, **Stani-**

**ławowi Mikołajewskiemu**, **Stanisławowi Ber-**

**nadzkiemu**, **Stanisławowi Zobiora** i **Stani-**

**wowi Stachowiakowi**

członkom Towarzystwa św. Stanisława Kostki w Caterberg składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności i życia 100 lat długiego. Chwile szczęścia niech Wam szybko lecą, jak gołąb i wrona, a troski wasze niech się w kwiaty zmieniają w niedzielę na waszego patrona. Tego wam życzę **A. Prochowski**, sekretarz.

Szanownemu Panu

**Stanisławowi Wawrzyniakowi**

prezesowi Towarzystwa św. Wacława w Linden,

życzymy

### w dniu godnych Imienin

zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa św.

Pan Stanisław Wawrzyniak niech żyje!

**M. W., J. J., W. L., J. W.,**

członkowie towarzystwa.

## Koło śpiewu „Harmonia“ w Wattenscheid

składa swym szanownym członkom

**Stanisławowi Wasielewskiemu**, **Stanisławowi Gryczoni**,

**Stanisławowi Roszakowi** i **Stanisławowi Kobylarzowi**

### w dniu godnych Imienin

serdeczne życzenia i po trzykroć wykrzykujemy: Niech żyją!

**Zarząd Koła śpiewaków „Harmonia“.**

Powinszowanie szanownemu panu

**Stanisławowi Goryni.**

Zyczymy ci kochany Przyjacielu \* Co napróżno pragnie wielu, \* Zdrowia, chleba ile trzeba, \* Wina beczkę i żoneczkę. \* A gdy hojnie na cię spłyną \* Dobra żona, chleb i wino, \* Wtenczas przyjacielu drogi \* Daj odwiedzić twoje progi. \* Niech twe życie długie lata \* Szczęście ze zdrowiem przeplata. \* A gdy rok za rokiem minie \* I takich ze sto upłynie, \* Gdy nie doznasz losów srogich \* Ale szczęśliwych i błogich, \* Wtedy chętnie bez bojaźni \* Wspomnij sobie o przyjaźni. \* Tego Ci życzymy i po trzykroć wykrzykujemy: Szanowny Pan Stanisław Gorynia niech żyje aż całe Höntrop zadrży. **J. T. T. T. W. P.**

**Meble, łóżka, ogniska itd. jak najtaniej.**

**Odplata dozwolona.**

**Jonas Cosmann, Herne, v. d. Heidstr. 17.**



Członkom Tow. „Jedność“ pod opieką św.  
Stanisława Biskupa w Essen

**Stanisławowi Jasiniakowi,  
Stanisławowi Szwałkowi,  
Stanisławowi Królikiewiczowi,  
Stanisławowi Gruszczyńskiemu,  
Stanisławowi Formanowi,  
Stanisławowi Adamczakowi,  
Stanisławowi Gołacie,  
Stanisławowi Mazajczakowi,  
Stanisławowi Marciniakowi,  
Stanisławowi Staniakowi,  
Stanisławowi Zaliszowi**

zasyłamy w dniu Imienin najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności. Niech żyją!!!  
**Zarząd.**

Kochanemu szwagrowi

**Stanisławowi Jędrzejczakowi**

w Königssteele zsyłam w dzień imienin jak najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa świętego i życia jak najdłuższego. Żyj szwagierku długie lata, niech ci szczęście wieniec spleta. Tego ci życzymy i po trzykroć wykrzykujemy. Niech żyje, niech żyje, niech żyje! aż się echo z Königssteele aż do Kielezowa pod Kościannem odbije. Tego ci życzy twój kochający cię szwagier

*Michał Smektała i siostra Michalina.*

Szanownemu kumotrowi

**Stanisławowi Nowickiemu**  
w Bruehu

w dniu godnych Imienin życzymy zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa Bożego. Jak wiosna kwiatów ozdoba \* Zachwyca wszystkie stworzenia, \* Tak Stwórca niech słodzi wasze troski i życzenia, \* Niech wam z dniem każdym nowe szczęście świta \* A całe życie niech wam kwitną maje. Teraz po trzykroć wykrzykujemy: Niech żyje nasz kumotr Nowicki. Tego ci życzą

*Wawrzyn Michalak z żoną i synami.*

Kochanym bracińcom

**Stanisławowi Jankowskiemu**  
w Braubauerschaft i  
**Stanisławowi Lewandowskiemu**

w Bruch w dniu godnych Imienin składamy jak najserdeczniejże życzenia.

Przy dzisiejszym dniu radości, który twem Imieniem słynie \* Życzymy niechaj w obfitości sto lat życia twego płynie. \* Niech ta róża nadziei nie więdnie w słońca upale, \* Wiara św., mowa polska niech będą w twem sercu stale. \* Chwila szczęścia szybko leci jak gołąb i wrona, \* Niech się troska w kwiaty zmieni na waszych patronów. \* Nasi bracińce Jankowski i Lewandowski tak długo niech żyją, dopóki komary wszystkiej wody z morza nie wypiją. Tego Wam życzą z całego serca.

*J. D., A. D.*

Szanownemu Panu

**Stanisławowi Orpelowi**

w Obercastrop składamy w dniu Imienin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, błogosławieństwa Bożego i fortuny, przy boku pięknej i bogatej żony, a po śmierci niebieskiej korony. W końcu wołamy: Pan Stanisław Orpel niech żyje, aż cały Obercastrop zadrzy.

*Piotr i Andrzej Szyszka.*

**Szan. kumotrowi i przyjacielowi.**

W dzień waszych Imienin szczęścia wam życzymy \* I błogosławieństwa świętego na ziemi, \* Zarazem wszelkiej fortuny, \* Byście jeszcze mogli powrócić w swe strony, \* Jak wiosna ozdoba zachwyca stworzenia, \* Tak Stwórca niech słodzi wasze uzalenia. \* Niechaj wam z dniem każdym nowe szczęście daje, \* Wasze całe życie niech wam kwitną maje, \* Aby w waszem grobie miłość zgoda była. \* Nad ten skarb najdroższy nie na świecie nie ma. A teraz wołamy choć po kilka razy: „niech żyje nasz kochany kumotr i przyjaciel aż cały Oberhausen zadrzy! Tego Wam życzą wasz szwagier i przyjaciel

*F. Krysmann i W. Musielak.*

Szanownemu Panu

**Stanisławowi Gawronowi**

składam w dniu godnych Imienin najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności. Przytem pozwalam sobie na jego cześć wnieść trzykrotny okrzyk: Niech żyje! aż cała ulica Maksa zadrzy! Szczerze życzący

*Paweł Karwatowski.*

**5 marek**

otrzyma, kto doniesie o pobycie **Antoniego Radzińskiego**, urodzonego w Lubiechowie w Ks. Poznańskim. Wyjechał w roku 1895 o ile mi wiadomo do Westfalii. Upraszam zatem donieść do ekspedycji „Wiarusa Polakiego“ o ile możności jak najprędzej o jego pobycie.

**Polska służąca**

porządna i pracowita potrzebna **zaraz.** Zgłosić się można w Rott-  
hausen, Leythestrasse 30.

Syn pocciwych rodziców,  
chcący wyuczyć się

**piekarstwa  
i cukiernictwa**

znajdzie miejsce u

**H. Koppe w Bochum,**  
Maltheser Str. 19 I.

**Próżne pudła**

na ogień ma na sprzedaż

**F. H. Reher,**

**w Bruchu, przy rynku.**

**Polska kiełbasa!**

Kiszkę wątrobianą,

Kiszkę bułkową,

Kiszkę t. zw. „Bratwurst“

Kiszkę czosnkową

codziennie świeży towar poleca

**Fr. Sommerkamp,**

rzeźnia świń,

Tanie i dobre ubrania, spodnie, paletoty itd.

dostarcza mistrz krawiecki p. **J. Dorowski** z Bochum za pośrednictwem **Wal. Piotrowskiego** z Wiemelhausen, Brenschede nr. 13. Kto z Rodaków pragnie mieć dobre ubranie, niech napisze do niego na kartce, a on zaraz przybędzie, weźmie miarę i ubranie dostarczy. Tenże sprzedaje też **tanio kołowce** (welocypedy) i **każdego w godzinie nauczy jeździć**, prócz tego poleca jeszcze dobre a tanie maszyny do szycia.

Z szacunkiem

**Walenty Piotrowski.**

**Trumny**

dla dorosłych i dzieci, po różnych cenach poleca

**Aleksander Jansen,**  
**Bochum, Klosterstrasse 3 2**

**Baczność!**

Pierwszy polski interes **tluszczowy w Ueckendorf** przy ulicy Theodorstr. nr. 11. Polecam Rodakom w Ueckendorf i okolicy **jaja do święcenia i czyste polskie masło, stoninę** i więcej gatunków **kiełbasy** po cenach jak najtańszych. Rzetelna polska usługa. Proszę Rodaków o poparcie

**Jan Skraburski.**

**Piotr Spychała,**

**Wanne, Carlstr. 2a,**

poleca szanownym Rodakom wszelkiego rodzaju

**towary kolonialne**

po cenach umiarkowanych. Prócz tego polecam moją jak najlepiej urządzoną

**wędzarnię.**

Proszę Rodaków z Wanne (Bikern) i okolicy o łaskawe poparcie mego przedsięwzięcia.

**„Rauxeler Volksbazar“**

**Fr. Quinkenstein**

poleca niebieskie **spodnie do kopali** po 85 fen., 1 mr., 1,20 mr., bardzo mocne 1,30 mr. **Koszule do kopali** po 1 mr., 1,25 mr., bardzo mocne 1,40 mr. **Kitle do kopali** 50 fen. **Fartuchy dla dzieci** własnej roboty od 40 fen. począwszy. Wykonywanie podług miary po najtańszych cenach.

**Dziwne podróże i przygody Obieżyswiata.**

na lądzie i na morzu, na księżycu i wewnątrz ziemi. Zabawne opowiadanie. Cena z przes. 60 fen. Adres: „Wiarus Polski“, Bochum

**Dobra pościel.**

**Rzeczywiście tanio!!!**

**Dobre pościelanie**

1 łóżko żelazne  
1 siennik  
1 pierzyna wierzchnia.  
1 poduszka z pierza **10<sup>75</sup>m.**

**Dobre pościelanie**

1 łóżko drewniane  
1 materac  
1 poduszka  
1 pierzyna spodnia  
1 wielka pierzyna wierzchnia. **26<sup>50</sup>m.**

**Dobre pościelanie**

1 łóżko drewniane z wysokim podniebieniem, 1 materac, 1 wielka pierzyna wierzchnia, 1 pierzyna spodnia, 2 wielkie poduszki **43m.**

**Dobre pościelanie**

1 łóżko drewniane z wysokim podniebieniem, wysadzane muszlami.  
1 materac na sprężynach,  
1 poduszka skośna,  
1 wielka pierzyna wierzchnia  
1 wielka pierzyna spodnia  
2 wielkie poduszki **66m.**

**Dobre pościelanie**

1 łóżko drewniane z wysokim podniebieniem, wysadzane muszlami,  
1 materac na sprężynach,  
1 poduszka skośna,  
1 wielka pierzyna wierzchnia,  
1 wielka pierzyna spodnia,  
2 wielkie poduszki **90m.**

**Każdą część można także osobno kupić.**

Nasypuje się w obecności kupującego.

**Bracia Alsberg**  
**Wattenscheid.**

**Towarzystwo św. Józefa w Horsthausen**  
składa swym członkom

Stanisławowi Zółkowskiemu, Stanisławowi Zyburtowi, Stanisławowi Owsianemu, Stanisławowi Bartkowiakowi, Stanisławowi Morysonowi, Stanisławowi Berusowi i Stanisławowi Nowaczykowi

w dniu godnych Imienin serdeczne życzenia i wykrzykuje 999999 razy: „Niech żyją, aż cały Horsthausen zadrzy!”  
*J. Blewaska, przewodniczący.*

Szanownym Panom

**Stanisławowi Ciecierskiemu**

sekretarzowi, oraz członkom

**Stanisławowi Okonkowi, Stanisławowi Marszałkowi, Stanisławowi Wiorce i Stanisławowi Ponka**

w imieniu Towarzystwa św. Jakóba w Sodingen przewodniczący w dzień godnych Imienin (dnia 8-go maja) życzy wam zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa świętego, życia długiego, Życzę wam szacunku między Rodakami, a na obczyźnie byście byli dobrymi Polakami. Choć was wszystkich jest tu ciężka dola, \* Lecz to wszystko Boska wola. \* Życzę Wam by wam Bóg udzielił tej pociechy \* Zdrowo i szczęśliwie wrócić pod ojczyzną strzechę. \* Tobie młodzieńcze życzę młodej, pięknej i bogatej panny, \* Aby z jej trzosa sypały się same dukaty. \* A wam Staśkowie co żony macie, życzę wrócić do ojczyzny, a w ojczyźnie chałupczkę, tylko każdy grosz oszczędzajcie. Tego wam życzę i trzy razy wykrzykuję: Niech żyją! aż cały Sodingen zadrzy!

*Ludwik Gbiorezyk, prezes.*

Z powinszowaniem Imienin

**Stanisławowi Szymczakowi**

W dniu Imienin dnia 8 maja życzę ci zdrowia, szczęścia i błogosławieństwa św. Zażywaj życia słodczy w przeciągu wieku długiego, idąc bez smutku goryczy do kresu pożądanego. Jako wiosna kwiatów ozdoba zachwyca wszystkie stworzenia. Tak Stwórca niech słodzi wasze troski i życzenia. Życzę ci zdrowia, chleba ile trzeba, wina beczkę i żoneczkę przy boku jeszcze tego roku. A gdy hojnie na cię spłyną dobra żona, chleb i wino, wtenczas Bracie drogi, daj odwiedzić twoje progi. Tego ci życzę i po trzykroć wykrzykuję: mój kochany Bracinie Stanisław Szymczak niech żyje aż cały Rauxel zadrzy. Tego ci życzę

*P. S.*

Za inseraty i reklamy redakcja w obec publiczności nieodpowiada.